

EL IRIS

Núm. 4.825

DIARIO CATOLICO

Año XVII

REDACCION Y ADMINISTRACION

José M. Quadralb, 19.—Imprenta.
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) viernes 17 de Mayo de 1929

Dirección telegráfica IRIS
CIUDADELA

El mes de las flores

II

Todas las generaciones me llamarán bienaventurada.

Así como las flores son el encanto de la naturaleza y el hombre las admira, y parece que con ellas dejó Dios escrito sobre la faz de la tierra lo inmenso de su poder, de igual manera y con más justicia la Reina de las alturas María, Flor del campo y lirio de los valles, como la llama el Cantar de los cantares, es admirada y venerada, de un modo especial en este mes, en que la misma naturaleza despliega todas las galas de su magnificencia.

Así como las flores en muestra de sumisión rinden vasallaje al astro del día cuando este se presenta adornado de celajes purpúreos y pabellones de oro y grana en la inmensidad del horizonte, de igual manera, todos los seres se afanan, en este mes, para saludar y honrar a María... los patriarcas cubiertos de dalias y los profetas llevando palmas, la invocan como esperanza... los apóstoles coronados de laurel le refieren sus triunfos en el orbe... los mártires adornados con las rosas de sus tormentos la proclaman su Reina... los confesores revestidos de guirnaldas de azahar la saludan como su Soberana... las vírgenes cubiertas de jazmines azucenas y amapolas la dicen Señora... y las viudas con un ramo de olorosas y humildes violetas aseguran ser su amparo, su auxilio y consuelo.

«Yo flor del campo y lirio de los valles». Tal dice de sí María en aquel ingenuo y amoroso libro que Salomón llamó *Cantar de los cantares*. Allí parece como que se complace el Eterno en reunir todo cuanto de dulce, florido y delicado crearon sus omnipotentes manos, y con ello compara las perfecciones de su Hija Santísima. ¡Perfecciones amables que a Dios deleitaron!

Oid, oid su voz no ya terrible

como el huracán que conmueve el desierto y troncha los cedros del Líbano, sino tranquila y suave como el céfiro del Carmelo.

Dícele que es hermosa y que no hay mancha en Ella, que es huerto cerrado y fuente sellada y pozo de aguas vivas. Que sus ojos son como de paloma; que sus labios, hilo de carmín, destilan mieles y dulces coloquios. Sus sienes las compara a pedazos de granada entre las guedejas de su cabello; su cuello a torre de marfil; su talle a la palmera. Recréase con el olor que brota de sus vestidos, olor de nardo, de sándalo, de mirra... llámala azucena entre espinas, fruta de dulzuras, hermosa como la luna, escogida como el sol, su amada, entre todas las doncellas, su paloma...

«¡Cuán hermosa eres, amiga mía, esposa, cuan hermosa eres! Levántate continua y ven.

Porque pasó la lluvia y el invierno huyó.

Los capullos de las flores se abren en nuestra tierra; ya a venido el tiempo de la poda y la voz de la tórtola se oye en nuestros campos.

Levántate, pues, hermosa niña y ven.

Tu voz es dulce... tu vista amable...»

Aunque el citado libro de los Cantares, te campara, ¡Oh excelsa Virgen María! a una flor, diríase que eres mucho mejor que ellas, pues sobre sus hojas sube le oruga... y en tu existencia, no hay mancha de culpa, ni aun la original. Ya sabemos que los poetas y artistas llenos de entusiasmo en sus brillantes raptos, en sus inspiraciones y figuras agrupan junto a tu trono todas las flores, más tú las superas pues ellas viven poco más de un día y tú una eternidad; las flores producen el néctar para los alados insectos y tú dás a Jesucristo para salvar a todos los hombres; ellas, las flores, en sus corolas guardan perfumes; pero tú perfumas la existencia miserable; durante la hermosa pri-

Qué deliciosa bebida...!



Sales
Litínicas DALMAU
EFERVESCENTES
PRODUCTO NACIONAL

Cada caja contiene 15 saquitos para preparar 15 litros de excelente agua mineral de mesa

DEPOSITARIOS EXCLUSIVOS:
Establecimientos Dalmau Clivetes, S. A.
Paseo Industria, 14. - BARCELONA

mavera, las flores son el encanto; pero después las contemplamos o encerradas en estufas o invernaderos o dibujadas en el lienzo... si a las flores se acercan los labios, a tí Virgen de los cielos, te admiramos besando con cariño y respeto tu pedestal de gloria.

Sí; el invierno ha huído y ahora risueño se nos ofrece Mayo, el mes de las flores; el mes en que todos los corazones se vuelven a su Madre sin mancha, *el mes de María*.

«Venid y vamos todos, con flores a María...»

Se ha llenado el mundo de flores, los corazones de consuelo y los labios de loores a la Reina Purísima...

La profecía de la bendita Virgen sigue cumpliéndose:

TODAS LAS GENERACIONES ME LLAMARÁN BIENAVENTURADA.

¡Gloria a María! prez y loor a tu bendito nombre... quien te adora inunda su alma de perfumes,

porque eres la Rosa de Jericó y la Flor del Carmelo; quien sigue tus huellas no se extravía porque eres *Océano de Bienaventuranza*.

J. FRANCO, Pbro.

Ciudadela - Mayo - 1929.

LA MODESTIA CRISTIANA EN LAS MUJERES

SOBRE TODO EN SUS VESTIDOS Y MANERAS

(Conclusión)

SEVERIDAD CRISTIANA

Por lo cual, oh lectoras cristianas, acordémonos, por la santidad de Jesucristo, de la severidad y dignidad evangélica.

Acordémonos de la modestia y dignidad de Jesucristo nuestro Señor, y de la pureza y dignidad de la Bienaventurada Virgen María nuestra madre.

Somos templos los cristianos de la Santísima Trinidad como nos dice el Evangelio y San Pablo.

Somos miembros de Cristo, como nos lo dice el mismo San Pablo. Y el Apóstol de las Gentes añade energicamente estas palabras que el Sumo Pontífice también usó para reprender la inmodestia: «Y siendo miembros de Cristo los vais a hacer miembros de meretrices? Oh no!

Oh señoras, pensad estas palabras que son las que arriba usaba el Papa Pío XI.

Además por la Sangre de Jesucristo, también os suplica la Iglesia, oh señoras, que tengais compasión de los hombres. ¡No los perdais! no los condeneis! no los hagais apostatar!

Tened presente que los hombres son muy debiles, son muy cobardes contra el vicio de la lujuria. Persuadios que vuestro cuerpo los

abrsa, los deshace, los derriba, los envilece. Oultadse, por piedad! veladse, por misericordia! Sed sus ángeles de la guarda.

Y si no queréis, si seguís como hasta aquí, yo no diré ¡paga sobre vosotras la sangre de vuestros hijos, de vuestros hermanos, de vuestros maridos!, pero bien podéis creer que caerá y está cayendo. No habrá mujeres, pero menos habrá hombres.

En vez de infundirles lujuria con vuestras modas y modales inspiradles castidad con vuestra modestia y delicadeza. Sed mujeres, sed señoras, sed vírgenes, sed continentas, sed cristianas. Una mujer digna hace casto al varón más indigno. Sed vosotras esta mujer.

REMIGIO VILARIÑO, S. J.

NOTICIAS

Locales

Peregrinación y asamblea de las Juventudes católicas menorquinas.

Las Asociaciones de jóvenes católicos menorquines tienen proyectada para el dos de junio próximo una peregrinación al Santuario de Monte Toro y la celebración de una Asamblea en la cual se tratará de la organización diocesana de las juventudes a imitación de las que se van organizando en las demás diócesis españolas.

Todos los que en esta ciudad deseen inscribirse pueden hacerlo en el Centro de Antiguos Alumnos Salesianos.

Mañana, D. m. publicaremos el programa de tan simpática fiesta.

La Unión Patriótica.

Según nos informan, la Unión Patriótica local inaugurará en breve su local social, que por cierto está en sitio muy céntrico y adecuado, calle Obispo Vila, núm. 2, altos de la «Tertulia Quadrado».

Probablemente, el día de la inauguración de la Exposición Internacional de Barcelona habrá a disposición de los afiliados un aparato de radio Water Kent, de seis lámparas, para que puedan escuchar la transmisión de tan solemne acto.

Día de gala.

Por ser el cumpleaños de Su Magestad el Rey, el pabellón nacional ondea en los edificios públicos, vapor «Ciudadela» y barcos surtos en el puerto.

Gafas y Lentes de Sol = Joyería DELFÍN = Regalos 1.ª Comunión

SANTORAL

Sábado, 18.—San Felix de Cantalicio y Santa Emerenciana.—I. P.—Ayuno con abstinencia.

Día 18.—Sol sale a las 4'35 pónese a las 6'56 —Luna sale a las 11'4 pónese a las 1'58.

CULTOS

Viernes, 17.—En María Auxiliadora: Empieza hoy la solemne Novena preparatoria a la festividad de la Santísima Virgen Titular, predicando en los tres primeros días el Rvdo. D. Miguel Gomila, Pbro. Económico de S. Francisco.

Sábado, 18.—Vigilia de Pontescostés. En la Sta. I. Catedral: Después de los Oficios de la mañana, se da á comienzo a las solemnes XL Horas dedicadas a la Venida del Espíritu Santo. Por la tarde, a las 4 y media canto de Primeras Vísperas y Completas. A las 7 y media, canto de Maitines y Laudes. A las 10, Reserva.

Ayuntamiento de Ciudadela

PLENO

Sesión extraordinaria celebrada el día 24 de Abril de 1929.

Presidió el Sr. Alcalde Don Jaime Guitart Fornaris, asistiendo los tenientes Sres. Saura, Mir, Sintes, y los Concejales Sres. Anglada, Febrer, Bagur, Moll, Gornés y Triay.

ACUERDOS

Aprobar por unanimidad el acta de la sesión ordinaria anterior.

Seguidamente, visto el informe de la



¡Capitalistas!

Si no queréis labrar vuestra ruina, seguid atentos las oscilaciones de vuestros valores.

¡Enfermos!

Los que estáis propensos a la tuberculosis; los anémicos y los que sufrís agotamiento nervioso, evitad vuestro total aniquilamiento vigorizando el organismo por medio del poderoso restaurador.

HIDOFOSFITOS VINCI



intervención y después de un detenido estudio se procedió a la aprobación de un presupuesto de crédito extraordinario de 12.997'66 ptas., para los fines apuntados en la anterior sesión, sobre el resultante sin aplicación del último presupuesto y ejercicio liquidado. De dicha cantidad se destinará, 2.300 ptas. para servicio de aguas potables; 750 ptas. para servicio de limpieza pública; 300 ptas. complemento al haber de la Comadrona titular, y 9.547 ptas. para el arreglo de las vías públicas.

Por no haber comparecido por sí ni por medio de representación alguna al acto de la clasificación y declaración de soldados del presente año quedan declarados prófugos, con la inhabilidad y castigos que señala la ley, los mozos del actual reemplazo cuyos nombres se siguen: José Anglada Rotger, hijo de José y de Francisca, núm. 3; Juan Bonet Juanico, hijo de Onofre y María, núm. 7; Baldomero Comellas Canet, hijo de Baldomero y de Juana, núm. 14; José Fedelich Camps, hijo de Cristóbal y de Margarita, núm. 22; Francisco Huguet Sastre, hijo de Juan y María, núm. 31; Juan Marcelino Moll, hijo de Jaime y de Angela, núm. 34; Antonio Moll Llabrés, hijo de Guillermo y de Catalina, núm. 43; Mateo Prats Torres, hijo de José y de Esperanza, núm. 49; Eulogio Romero Franquezo, hijo de Luis y de Dolores, núm. 50; Julián Rubio Amengual, hijo de Julián y de Valentina, núm. 51; Antonio Salord Moll, hijo de Pedro y de Florentina, núm. 53; y Angel Zorío Nicolau, hijo de Jaime y de María, núm. 68.

Conceder un aumento de quince pesetas mensuales en el haber de los actuales Vigilantes del Resguardo de Consumos, atendiendo a una solicitud presentada por los mismos. Hizo constar su voto en contra el Sr. Mir.

Teniendo en cuenta las deficiencias y constantes reparaciones a que da lugar la tubería de cemento de la calle de la Brecha que desde el depósito del Baluarte de la Fuente de San Juan conduce las aguas a la plaza del Borne, tapiarla y sustituirla por otra de acero asfaltado de siete centímetros de diámetro interior que arrancando de la tubería maestra colocada en el cruce de la calle de José M.º Quadrado y pasando por la plaza de la Catedral y Mayor de Borne, empalme con la hoy existente en dicha plaza del Borne; habiéndose tenido en cuenta para ello el plano del anteproyecto de distribución de aguas formado por el ingeniero Sr. Rubio.

Nombrar Interventor de Fondos de este Ayuntamiento a Don Salvador Pensabene Oliver, con el sueldo de cuatro mil pesetas anuales, tomando posesión de su cargo después del día 14 de Septiembre próximo en que cumple los veinticinco años a que obliga la convocatoria, y que-

dando en segundo lugar para el citado puesto don Fermín Fernandez Posada, comprendido también en el mismo artículo hasta el 10 de Octubre.

Continuar en su cargo de Interventor interino hasta la fecha que se cita en el párrafo anterior, el Perito Mercantil don Alberto Verdagué Llabrás.

Excepcionales circunstancias que concurren en la persona de don José Cavaller Píris, Cronista de la ciudad y autor de la obra «Alcaldes de Ciudadela» otorgarle la Medalla de la ciudad como premio a los trabajos que ha realizado y que tanto honran a nuestra querida Ciudadela.

En vista de que el Estado no ha construido aun el edificio para escuela graduada de niños en el solar que el Municipio le cedió para dicho fin y objeto, en fecha 18 de Junio de 1925, dirgir una instancia al Ilmo. Sr. General de Instrucción Pública y Bellas Artes pidiendo el reintegro a este Ayuntamiento del expresado solar para que pueda construir por su cuenta y con el auxilio del Estado una escuela graduada de niños de cuatro secciones para dar cumplimiento al Real Decreto de 10 de Julio de 1928 relativa a la obligación que tienen los Ayuntamientos de construir y conservar las escuelas nacional en locales que reúnan condiciones higiénicas y pedagógicas.

Y se levantó la sesión.

Para colocar partidas de dinero de toda cantidad

Informes: Castell Rupit, 14.

Menorca

SAN CRISTOBAL

Se celebró el pasado miércoles, día 15, en esta villa la fiesta de S. Isidro. Consistió en Misa solemne que fué de comunión, celebrada por el M. I. Sr. Vicario General de la Diócesis, predicando en ella el Rdo. Sr. Lic. D. Juan Florit, Pbro. Catedrático del Seminario.

La Procesión resultó animadísima asistiendo a ella casi todos los payeses de la población, esperándose del espíritu que reina entre ellos que no tardarán en agruparse bajo la protección del Santo constituyendo una asociación de payeses, para hacer revivir los tiempos pasados en que los gremios llevaban vida floreciente y eran sostén de la fé y de cristiana fraternidad.

Ayuntamiento de Alayor

COMISIÓN MUNICIPAL PERMANENTE

Sesión semanal celebrada el día 15 de Abril de 1929.

Presidió el Sr. Alcalde Don Lorenzo Villalonga, asistiendo el teniente 2.º Sr. M. scaró y sustituto D. Juan Pons.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la anterior.

Quedar enterado de que por la Sección de Clasificación y Revisión de Menorca ha sido señalado el día seis de Mayo próximo para la celebración del juicio de revisión de exenciones que han de sufrir los mozos del actual reemplazo y procedentes de los años anteriores; designándose al Secretario de este Municipio para que como Comisionado asista a dicho acto y haga la presentación de mozos y demas interesados, así como de la documentación correspondiente.

Prorrogar por un mes más el socorro en especies alimenticias y por valor de una peseta cada día que se tiene concedida a la viuda pobre Antonia Moría Gomila.

Quedar enterado de haber sido retirada del Hospital Municipal, la asilada Catalina Capella Coll, por una hija suya que se la llevó para hacer vida común.

Proceder a dar una mano de pintura a las barreras de los Cementerios Católico y Civil de este Municipio.

Y se levantó la sesión.

Ibiza

Mes de las Flores

En todas las iglesias de esta ciudad se están celebrando solemnes cultos en honor a la Virgen Purísima.

—Las Hijas de María practican el mes de las Flores en la iglesia de Santo Domingo.

Primo de Rivera a Ibiza.

El Sr. Alcalde ha recibido una comunicación del Excmo. Sr. Capitán General comunicándole que el Presidente de Ministros Marqués de Estella visitará Ibiza después de Mahón. En honor suyo se prepararán diferentes actos que revestirán gran brillantez.

El «Banco de Cataluña»

Ayer tarde fué inaugurado la sucursal del «Banco de Cataluña».

A dicho acto asistieron las autoridades locales oficiando el Rdmo. Sr. Obispo.

Exámenes

El próximo día 20 empezarán en este Instituto los exámenes de prueba de Curso.

12-4-29.

Novena a la Inmaculada seguida de la Felicitación Sabatina y Mes de María para las familias

Opúsculos Marianos del M. I. doctor Tudurí, Lectoral de Menorca, se venden en esta Imprenta al precio de 0'75 céntimos, ejemplar.

AVISO A LOS GARGADORES

Saldrá de Ciudadela para Barcelona el próximo domingo día 19 el moto-velero

A POLONIA

admitiendo carga general.

De Barcelona para Ciudadela saldrá el día 25.

Lo despacha en Barcelona: Don Bartolomé Oliver, Cristina, 5.

En Ciudadela: Don Juan Arguimbau, Isabel II, número 9 y 11.

Línea semanal de Barcelona-Ciudadela

Saldrá de Barcelona directo para Ciudadela el próximo jueves día 23 el moto-velero

ARNALDO OLIVER

admitiendo toda clase de carga con notable baja de fletes.

Consignatarios:

En Barcelona: TRULLOLS Y OLIVER, Cristina, 2.

Ciudadela: P. IGNACIO BOSCH Y C.ª Harinera.

Nuestro servicio especial telegráfico

Labor gubernamental

Consejo de dos horas de duración. -Oficiosa.

Madrid, 17.—4'00

El Consejo de ayer fué de dos horas de duración.

El Marqués de Estella no hizo ninguna manifestación.

La nota oficiosa dice que en el Consejo se estudiaron y aprobaron muchos expedientes.

Entre ellos, la reforma de aranceles consulares y creación del sello conmemorativo de la reunión en España de la Sociedad de las Naciones.

Aplicación del Artículo 56 de la Ley de Presupuestos a los funcionarios de Gobernación y Economía.

Reglamentación de las poblaciones forestales por confederaciones hidrológicas.

Decreto sobre zonas y depósitos francos.

Reglamento para la adjudicación y regimen de casas y pabellones militares.

Ampliación del número de depósitos francos que será ilimitado, pero las zonas blancas serán solo dos, una en Barcelona y otra en Cadiz.

Señálase la forma en que ayudará el Gobierno a las zonas y

se determina las industrias que podrán establecerse en las mismas.

A petición de la Exposición de Barcelona se reduce la tasa para los efectos del impuesto en los espectáculos que se den dentro de las exposiciones.

De viaje y conforancia.

En el segundo expreso marchó el Marqués de Estella acompañado de sus hijos, condesa de Santa María de Sista y Vizcondesa de San Enrique.

En una conferencia con el Ministro de Uruguay accedió el Presidente a que el próximo campeonato de futbol se celebre en aquella república y el siguiente en España.

Nota.

Esta madrugada se nos ha dado una nota diciendo que el Marqués de Estella había sometido al Rey, con motivo de su cumpleaños e inauguración de las Exposiciones de Sevilla y Barcelona, una propuesta de gracias y mercedes, que por apremios del tiempo no tendrá efectividad hasta mediados de Junio.

El Rey ofreció al Marqués de Estella la condecoración de la orden de Isabel la Católica, que accep-

ta por estimar que se aprecia su labor hispano-americanista.

De aviación

El Zepelín con averías.

Dicen de Berlín que el dirigible «Conde Zepelín» por radiografía, volando todavía sobre España, comunicó sufrir averías en dos motores, que le obligaron a desistir del proyectado viaje, regresando a su base de Friedshafe.

Del extranjero

Marinos españoles en Cuba

Un radiograma de la Habana dice que llegó sin novedad el «Almirante Cervera», que fué recibido con salvas y aclamaciones.

El Ministro de Marina Sr. García de los Reyes desembarcó con su séquito y fué recibido con los mayores honores por el Presidente General Michado.

De Roma

El Papa recibe al Cardenal Segura.

El Cardenal Primado Dr. Segura ha sido recibido en audiencia especial por el Pontífice Pio XI.

Asegúrase que el eminente Purpurado trae una misión especial, sobre la cual se guarda gran reserva.

El Cardenal Primado de España permanecerá unos días en Roma.

PRENSA ASOCIADA.

COTIZACIONES

BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 16 de Mayo de 1929

Francos.	27'60
Libras	34 08
Dollars	7'02
Liras	36'85
Interior 4 p.º	74 60
Exterior 4 id.	87'90
Amortizable 5 p.º A. 1920	92'65
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p.º	76'25
Id. Cáceres variable	21'35
Trasatlántica 6 p.º 1922	000'00
Id. 5 1/2 especiales	00'00
Cédulas Argentinas 6 p.º	0.000'00
Cédula Uruguay	000'00

Estación Meteorológica de Bajoli

Día 17. —A las ocho

Barómetro	761'7
Termómetro a la sombra.	17'2
Viento	Noroeste
Velocidad del mismo.	Flojo
Estado del cielo	Despejado
Estado del mar	Rizada
Lluvia en 24 horas	0 m.

TARIFA DE ANUNCIOS

— DE —

EL IRIS

ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PAGINA

ANCHO DE UNA COLUMNA
 De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. . . . 1'50 Ptas.
 De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones 2'50
 De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción. 0'35
 De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones 2'50
 De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones 4'00
 De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción. 0'60
 Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.

ENTREFILETES
 A 0'10 Ptas. la línea por inserción.

ANCHO DE DOS COLUMNAS
 Hasta seis centímetros:
 De 1 a 3 inserciones 3'75
 De 4 a 6 inserciones 6'00
 Más de 6 inserciones, la inserción 1'00

Hasta doce centímetros:
 Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.
 Hasta veinte centímetros:
 Doble precio que para los de seis.

Observaciones: 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos periodos de tiempo, v. g. un trimestre un semestre, un año, etc., precios convencionales.

ANCHO DE TRES COLUMNAS
 Los precios señalados para los de dos con un veinticinco por ciento de aumento.

ANCHO DE CUATRO COLUMNAS
 Los precios señalados para los de dos; con un cincuenta por ciento de aumento.

DE MEDIA PAGINA
 Por una inserción 15'00 Ptas.
 Por dos inserciones. . . . 25'00
 Por cada nueva inserción, aumento de 7'00 Ptas.

DE PAGINA ENTERA
 Doble precio que el señalado para los de media página.

Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.

Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.

ESQUELAS MORTUORIAS (Primera página)
 Página entera 50'00 Ptas.
 Media página 35'00
 Un cuarto de página 20'00
 ancho de una columna 5'00

COMPANÍA TRASATLÁNTICA

SERVICIOS DEL MES DE MAYO DE 1929

Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico
 Día 3 saldrá de Santander y el 5 de Coruña el vapor «Alfonso XIII».

Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata
 Día 5 saldrá de Barcelona y el 8 de Cádiz el vapor «Reina Victoria Eugenia».

Línea del Mediterráneo a Cuba New-York
 Día 5 saldrá de Barcelona y el 10 de Cádiz el vapor «Antonio López».

Línea del Mediterráneo a Puerto Rico Venezuela-Colombia
 Día 28 saldrá de Barcelona y el 1 de Cádiz el vapor «Juan S. Elcano».

Línea de Filipinas
 Día 26 saldrá de Bilbao y el 2 de Liverpool el vapor «C. López López»

Línea a Fernando Poo
 Día 15 saldrá de Barcelona y el 20 de Cádiz el vapor «Isla de Panay».

Línea directa de España a New York
 Día saldrá de Barcelona y el de Cádiz el vapor

Servicio tipo Gran Hotel - T. S. H. - Radiotelefonía - Capilla - Orquesta, etc.
 Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantiene a la altura tradicional de la compañía.
 También tiene establecidos esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.
 Para informes en las Oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINA-CELLI, 8 Barcelona, y en la Agencia en Mahón, DON JUAN F. TALLAVULL.—Infanta, 24.

Fundada 1762

Cuando Quiera Vd. Píldoras, tome las de Brandreth

Puramente Vegetales.
 Siempre Eficaces.

Curan el Estreñimiento Crónico.

Las Píldoras de BRANDRETH, purifican la sangre, activan la digestión, y limpian el estómago y los intestinos. Estimulan el hígado y arrojan del sistema la bilis y demás secreciones viciadas. Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.

Para el Estreñimiento, Váridos, Somnolencia, Lengua Sucia, Aliento Fétido, Dolor de Estómago, Indigestión, Dispepsia, Hiel del Hígado, Ictericia, y los desarreglos que dimanar de la impureza de la sangre, no tienen igual.

DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO.
 40 Píldoras en Caja.

Fundada 1847.

Emplastos Porosos de Alcock

Remedio universal para dolores.
 Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplastro.
 Agentes en España—J. URBACH & Co., BARCELONA.

Fábrica de Jabones LA GALIA

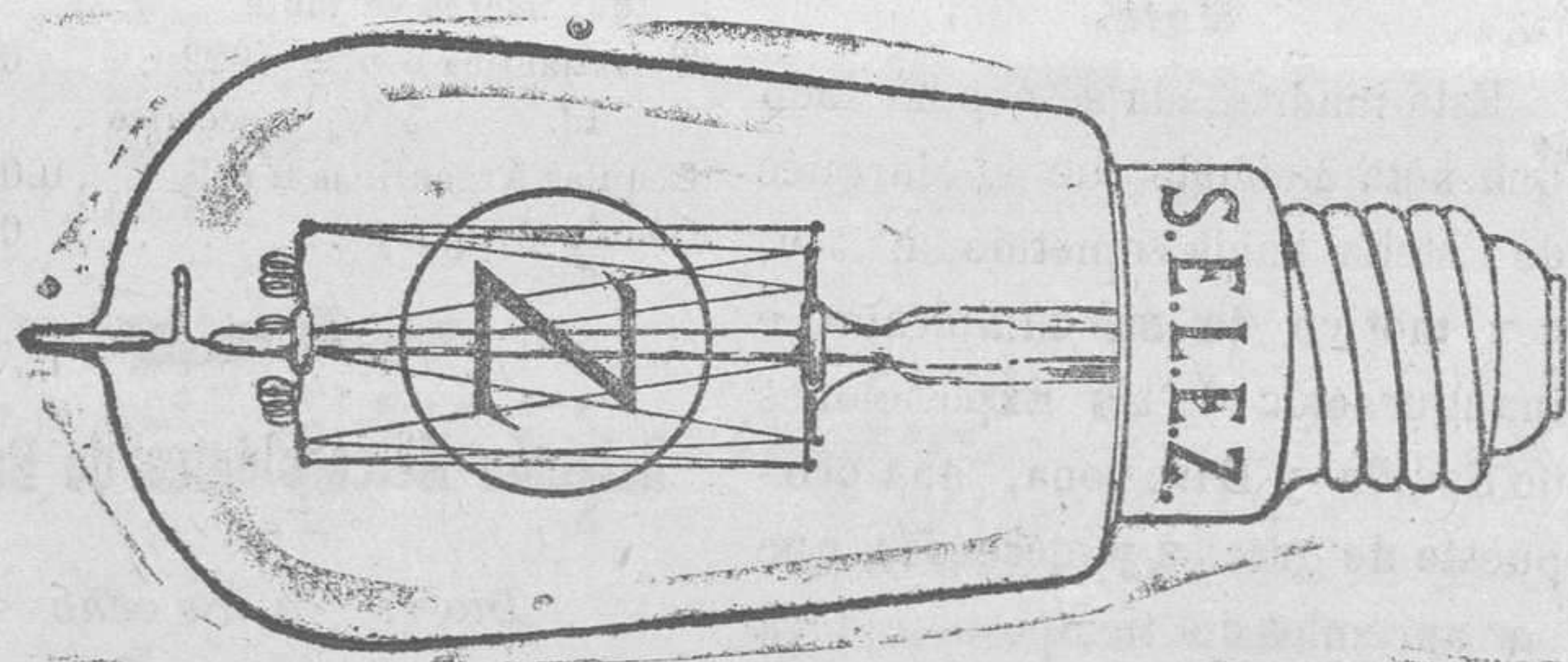
propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa.

Los jabones marca La Galia son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada a la elaboración de jabones desde hace más de 60 años.

Depósito: Prieto y Caules, 64.—MAHÓN.

Para encargos, en Ciudadela el trajinero señor Torres que los servirá con la mayor prontitud.



Se hallan de venta en esta Imprenta de todas clases
José M. Quadrado, 40.

BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHÓN = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores—Cambios de monedas—Operaciones de Banca—Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:
 En cuenta corriente a la vista 2 por 100 anual.
 En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.
 En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.
 En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.
 En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.
 Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.